



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 782

5 Οκτωβρίου 1993

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- Παροχή της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου υπέρ Μετόχων της 4ης ΣΕΠ για τη δανειοδότησή τους προς αντικατάσταση των λεωφορείων τους. 1
- Παροχή της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου υπέρ Μετόχων της 5ης ΣΕΠ για τη δανειοδότησή τους προς αντικατάσταση των λεωφορείων τους. 2
- Παροχή της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου υπέρ Μετόχων της 6ης ΣΕΠ για τη δανειοδότησή τους προς αντικατάσταση των λεωφορείων τους. 3

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

Αριθ. 2060246/11185/0025

(1)

Παροχή της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου υπέρ Μετόχων της 4ης ΣΕΠ για τη δανειοδότησή τους προς αντικατάσταση των λεωφορείων τους.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:
 - α) Των Α.Ν. 747/1945 και 9/1967.
 - β) Του άρθρου του Ν. 12266/82.
 - γ) Της παρ. 2 του άρθρου 14 του Ν. 2078/92.
- 2) Την από 15.7.93 σύμβαση μεταξύ μετόχων της 4ης ΣΕΠ και του Δημοσίου όπου καθορίζονται οι όροι και οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου.
- 3) Τα από 16.9.1993 αίτημα μετόχων της 4ης ΣΕΠ μέσω του εξουσιοδοτημένου Προέδρου τους για τη χορήγηση της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου.
- 4) Τα σχετικά νόμιμα πληρεξούσια μετόχων της 4ης ΣΕΠ προς τον Πρόεδρό της.
- 5) Την από 8.9.1993 δανειακή σύμβαση μετόχων της 4ης ΣΕΠ και της ERMIS Aktiengesellschaft für Handel Finanzierungsvermittlung und-beratung Wiedner Hauptstraße 56 A-1040 Vienna (εφεξής α «Δανειατής») υπέρ των Μετόχων της 4ης ΣΕΠ (εφεξής α «Δανειζόμενοι» και ατομικά α «Δανειζόμενος») μέχρι

του ποσού των DM 4.506.155 ισατ. σε δρχ. 615.000.000 (41 πλάγια των 15.000.000 δρχ. με ισοτιμία DM/δρχ. της 15.7.1993) για την εμπρόθεσμη εξυπηρέτηση κατά κεφάλαια, τόκους και λοιπά έξοδα, του χορηγηθησάμενου από τα δανειστή δανείου (εφεξής α «Δάνειο») συνολικού ποσού 9.430.000 DM σύμφωνα με την από 8.9.1993 Σύμβαση Δανείου (εφεξής α «Σύμβαση») που υπεγράφη μεταξύ του Δανειστή και του κ. Γεωργόπουλου Αναστασίου, Προέδρου της 4ης ΣΕΠ ενεργώντας σύμφωνα με τα πληρεξούσια που είναι ονυμμένα στη δανειακή σύμβαση.

Η παραύσα εγγύηση πιστοποιεί τα ακόλουθα:

1. Ο εγγυητής εγγυάται ως πρωταφειλέτης και όχι μόνον ως απλός εγγυητής δια της παρούσης ανέκκλητα και άνευ αιρέσεως προς τα Δανειστή την προσήκουσα και έγκαιρη πληρωμή όλων των ποσών των καθ' αιονδήπατε χρόνων καθισταμένων ληξιπρωθεσμών και απαιτητών (αλλά μη καταβληθέντων) από κάθε Δανειζόμενο σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανείου και κατόπιν της έγγραφης όχλησης του Δανειστή προς τον εγγυητή, υπό την προϋπόθεση πάντα ότι η ευθύνη του Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα σε καμία περίπτωση δεν θα υπερβαίνει το ποσό της εγγυήσεως αυτής.

2. Οπαιδήςπατε καταβολή από τον Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση θα πραγματοποιείται σε Γερμανικά Μάρκα με τόπα καταβολής τη Βιέννη. Ο Εγγυητής δια της παραύσης εγγυάται ότι δεν θα πράξει σε οπαιδήςπατε αφαίρεση ή παρακράτηση από οποιαδήποτε πληρωμή η οποία θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με την παρούσα. Εάν οποιαδήποτε φόρας, παρακράτηση ή αφαίρεση επιβάλλεται εκ του νόμου, ο Εγγυητής θα καταβάλει τα επιπρόσθετα εκείνα ποσά που θα είναι αναγκαία ώστε να εξασφαλισθεί ότι α Δανειστής θα λάβει τα πλήρες ποσά που θα ελάμβανε εάν δεν είχε επιβληθεί ο σχετικός φόρας ή η παρακράτηση ή η αφαίρεση. Οι υπαχρεώσεις του Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα θα είναι πλήρεις και σε καμία περίπτωση δεν θα υπόκεινται σε συμψηφισμό, έκπτωση, ανταπίτηση ή οπαιδήςπατε άλλα μέσο αμύνης τα οποία παρέχεται τώρα ή στο μέλλον στον Εγγυητή κατά του Δανειστή ή σε περίπτωση εκχώρησης σύμφωνα με την παρ. 5, κατά του υπερού η εκχώρησης, και ο Εγγυητής με την παρούσα παραιτείται του δικαιώματος του να απαιτήσει ή να προβάλει τέτοιαν συμψηφισμό ή ανταγωγή ή άλλο μέσο αμύνης. Τα πισταπαιτικό που θα εκδίδεται από εξουσιοδοτημένο όργανο του Δανειστή σχετικά με το ύψος των εκάστοτε πληρωτέων από τον Εγγυητή σύμφωνα με την παραύσα ποσών θα είναι δεσμευτικό για τον Εγγυητή ως prima facie απόδειξη των εις αυτό αναφερόμενων αταχειών εκτός της περιπτώσεως πρσφαναύς λάθους.

3. Η παραύσα εγγύηση είναι συνεχής και ανέκκλητη εγγύηση και ως εκ ταύτου θα παραμείνει σε πλήρη ισχύ και θα φέρει αποτελέσματα μέχρι της πλήρους αποπληρωμής όλων των ποσών των οφειλομένων σύμφωνα με τους όρους της Συμβάσεως Δανείου και δεν θα επηρεάζεται καθ' αιονδήπατε τρόπο από την ύπαρξη

οποιοδήποτε άλλης οσφάλειας, οιοοδήποτε φύσεως, χορηγηθείς ή χορηγηθσομένης υπό τους Δονειζόμενους ή από οποιονδήποτε από ουτούς προς τον Δονειστή. Περιοιτέρω ο εγγυητής συμφωνεί ότι η ευθύνη του υπό την πορούσο εγγύηση χορηγείται άνευ οίρεσεως, και δεν θα λομβόνονται υπόψη οι σχέσεις (ειδικό οι εκ ουμβόσεως σχέσεις) με τον Δονειζόμενο.

4. Η ευθύνη του Εγγυητή, προς τον Δονειστή δεν θα μειώνεται ούτε θα τυγχάνει οπαλλογής υπό οποιαδήποτε ονοχή σχετικά με τον χρόνο, ή την εκπλήρωση υποχρεώσεων είτε υπό άλλη επιείκιο την οποίο ήθελε επιδείξει ο Δονειστής οποτεδήποτε ή υπό κοιρού εις κοιρόν προς ίους Δονειζόμενους ή προς οποιονδήποτε εξ ουτών.

5. Ο Εγγυητής διο της πορούσης βεβαιώνει ότι ο Δονειστής δύνοι με την προηγούμενη έγγροφου ουνοίνεό του Εγγυητή την οποίο ουνοίνεση δεν θα ορνείτοι άνευ λόγου, οποτεδήποτε νο εκχωρεί ή νο μετοβιβάζει όλο ή οποιοδήποτε μέρος των δικαιωμάτων, των προνομίων και των οποιήσεών του ούμφωνο με την πορούσο εγγύηση.

6. Ο Εγγυητής περιοιτέρω ουμφωνεί μετά του Δονειστού ότι θα αποζημιώνει τον Δονειστή γιο οποιοδήποτε ζημία υπέστη ή έξοδο στο οποίο υπεβλήθη ο Δονειστής εκ της εκδόσεως οποιοοδήποτε δικοστικής οιοφώσεως γιο την πληρωμή οιοιουδήποτε οφειλομένου ούμφωνο με την πορούσο, ποοού εκφοζόμενου σε νόμιμο διοφορετικό του ουμφωνηθέντος στην Σύμβοση Δονειού.

7. Ο Εγγυητής οναλομβάνει νο εξοοφαλίοι κατά πόνο χρόνο ότι οι οξιώσεις του Δονειστή κοτό του Εγγυητή ούμφωνο με την πορούσο Εγγύηση κοτοτόοοονται και θα κοτοτόοοονται τουλάχιστον κοτ' ίοομοίριο ως προς το προνόμιο πληρωμής με τις οξιώσεις όλων των άλλων μη ηοφαλιωμένων ποιωτών σε σχέση με οποιοοδήποτε πορούσο ή μελλοντική οφειλή του Εγγυητή.

8. Ο Εγγυητής διο της πορούσης ονεκκλήτως (i) ουμφωνεί νο μην οποιήοει και (ii) ποροιτείτοι στην μεγαλύτερη δύνοτή και επιτρεπομένη υπό το εφορμοστέο δικοιο έκτοση, πονότς δικοιωμάτος του ουυλίο, σε σχέση με δικοστικές διοδιοοίες, το οποίοι ενδέχεται νο εγείρει γιο λογοριοομό του ίδιου, των ηεριουοιοκών στοιχείων του, ή το οποίο ενδέχεται νο οπονεμηθεί ότον ίδιο ή στα ηεριουοιοκό του στοιχείο στο παρόν ή στο μέλλον υπό οποιοοδήποτε διοκοιοοοίο και ο Εγγυητής ουνοίνει σε οποιοοδήποτε διοκοστική επανόρθωση ή έκδοση οποιοοοδήποτε διοκοστικής οιοφώσεως σχετιζόμενης με τις ως όνω διοκοστικές ενέργειες ηεριλαμβανομένης και της εκδόσεως ή εκτελέσεως οποιοοοδήποτε διαταγής ή οιοφώσεως η οποίο δύνοιτο νο εκδοθεί ή νο οπογγελαθεί σε κάθε σχετική διοδιοκοίο κοτό οποιοοοδήποτε ηεριουοιοκού στοιχείου (ονεξορτήτως της χρήσεως ή του προοριομού του) με την επιφύλοξη ότι ουδεμίο διοτόξη του παρόντος όρθρου 8 θα επηρεάοει οποιοοοδήποτε διοκίωμο ουυλίο το οποίο απονέμει το Ελληνικό Δίκοιο στην Εγγυητή σε σχέση με την εκτέλεση αποφώσεως (οποιούοηοτε και ον εξέδοθη ουτή) κοτό των ηεριουοιοκών στοιχείων του Εγγυητού το οποίο ευριοκονται στην Ελλόδα κοθώς και των ηεριουοιοκών στοιχείων που ευριοκονται εκτός Ελλόδος και προορίζονται αποκλειοτικώς γιο μη εμποριοκούς οκοπούς του Εγγυητή κατά την ενόοκηση των κυριορχικών του διοκιομάτων ως Κράτους.

9. (ο) Η πορούσο Εγγύηση διέπεται υπό και ερμηνεύεται ούμφωνο με τους νόμους της Αυστρίο.

(β) Ο Εγγυητής ονεκκλήτως οιοδέχεται και ουνομολογεί ότι το Διοαστήριο της Βιέννης και των Αθηνών θα έχουν αποκλειοτική διοκοιοοοίο νο επιληφθούν και νο αποφοοίοουν επί οποιοοοοηοτε ογωγής, ή διοδιοκοίοις ως επίοης και νο ουμβιβόοουν τις διοφορές εκείνες οι οιοιες μιορει νο προκύψουν εκ της πορούσης Εγγυήσεως ή σχετικώς προς ουτήν και προς τον οκοπό ουτόν ανεκκλήτως υποβάλλεται στη διοκοιοοοίο των διοκοσθρίων ουτών.

(γ) Ο Εγγυητής ονεκκλήτως ποροιτείτοι υπό οποιοοοηοτε ένσταση οναρμιοδιόητος πορούσο ή μέλλουοο σχετικά με τα ανοφερόμενο στην ονωτέρω πορόγροφο (β) διοκοσθτήριο το οποίο ορίζονται ως το forum όπου θα εκδιοαοθεί και θα κριθεί οποιοοοηοτε ογωγή, ή διοδιοκοίοι και θα ουμβιβοοθούν εκείνες οι διοφορές οι οιοιες ενδέχεται νο προκύψουν υπό την πορούσο Εγγύηση και σε σχέση με ουτήν.

(δ) Ο Εγγυητής ουνομολογεί ότι οποιοοοηοτε εισογωγικό διοκοστικών διοδιοκοίοιων έγγροφο θα επιδιόεται στον Εγγυητή διο επιδόσεως του προς τον Υποργό των Οιοκομικών ή προς τον Υποργό Μετοφορών και Επικοιωνιών ή προς το Γενικό Λογισθτήριο του Κρότους στην Αθήνο χωρίς νο οιοκλείεται οποιοοοηοτε άλλος νόμιμος τρόπος γιο την επίδοση διογορόφων, ή διοδιοκοστικών εγγρόφων.

(ε) Ο Εγγυητής ουμφωνεί ότι κάθε επικοιωνίο ή άλλο έγγροφο προς πορόδοση ούμφωνο με την πορούσο, ουμπεριομιοονομένης αλλά όνευ ηεριοριομού, της παρούσης Εγγυήσεως, θα προγμοτοποιείτοι στην Αγγλική γλώοοα ή θα ουνοδεύεται υπό Αγγλική μετάφραση η οποίο θα επικοιωνέται ως οκριβής υπό όργονο της Ελληνικής Δημοκροτίας σε ηερίππωση δε ομφιβόλιος, το Αγγλικό κείμενο θα υπεριοχέι.

10. (ο) Ο Εγγυητής ουμφωνεί ότι κάθε επικοιωνίο ή άλλο έγγροφο προς πορόδοση ούμφωνο με την πορούσο, ουμπεριομιοονομένης αλλά όνευ ηεριοριομού, της παρούσης Εγγυήσεως, θα προγμοτοποιείτοι στην Αγγλική γλώοοα ή θα ουνοδεύεται υπό Αγγλική μετάφραση η οποίο θα επικοιωνέται ως οκριβής υπό όργονο της Ελληνικής Δημοκροτίας σε ηερίππωση δε ομφιβόλιος, το Αγγλικό κείμενο θα υπεριοχέι.

(β) Κάθε επικοιωνίο ούμφωνο με την πορούσο θα προγμοτοποιείτοι εγγράφως (ουμπεριομιοονομένου του τέλεξ και της επιστολής).

(γ) Κάθε επικοιωνίο ή έγγροφο διο τον ή προς πορόδοση στον Εγγυητή θα γίνεται ή θα ποροδιόεται στον εγγυητή στην Διεύθυνση του Γενικού Λογισθρίου του Κρότους (25η Διεύθυνση, Β' Τμήμο) Πονεπισθμίοι και Κοροή, Αθήνο, Ελλός και θα θεωρείται ότι έχει ποροδοθεί δέκο ημέρες οφότου τοχυδρομηθεί με ουσημένη επιστολή στην ποροπόνω διεύθυνση εκτός εάν ο Εγγυητής διο προηγούμενης δεκοπενθημέρου ειδοποιήσεως γνωστοποιήσει ετέρο διεύθυνση στον Δονειστή.

Το κείμενο της εγγύησης στην Αγγλική γλώοοο έχει ως εξής:

WE DECIDE

We grant the guarantee of the Hellenic Republic (hereinafter the «Guarantor») to ERMIS Aktiengesellschaft fur Handel, Finanzierungsvermittlung und-beratung, Wiedner Haubstrasse 56, A-1040 Vienna (hereinafter the «Lenders») in favour of the Shareholders of 4th SEP (Cooperative of thermal busses for Athens - Piraeus and their suburbs) (hereinafter the «Borrowers») and individually the «Borrower» up to the amount of D.M. 4.506.155 equivalent to drs 15.000.000 on the conversion rate for D.M./drachma prevailed on 15.7.1993, for the punctual repayment as of principal, interest and other expenses, of the loan to be granted by the Lender, of the total amount of 9.430.000, pursuant to the Loan Agreement, dated 8 September, 1993, (hereinafter the «Agreement»), which was signed between the «Lender» and Mr. Anastasios Georgopoulos President of the Board of Directors of the 4th SEP, acting in accordance with the Powers of Attorney attached on the Loan Agreement.

This guarantee ratifies the following:

1. The GUARANTOR (as primary obligor and not as a surety merely) hereby irrevocably and unconditionally guarantees to the LENDER the due and punctual payment to the LENDER of all sums from time to time due and payable (but unpaid) by each fo the BORROWERS under or pursuant to the LOAN - AGREEMENT, upon the written demand made by the LENDER to the GUARANTOR, provided however that the liability of the GUARANTOR hereunder shall in no case exceed the amount of this Guarantee.

2. Any payment by the GUARANTOR under this Guarantee shall be made in Deutsche Mark loco Vienna, Austria. The GUARANTOR hereby guarantees that it will not make any deduction or withholding from any payment hereunder. If any tax, withholding or deduction is imposed by law, the GUARANTOR will pay such additional amounts as necessary to ensure that the LENDER receives the full amount which it would have received, had there been no such tax, withholding or deduction. The GUARANTOR's obligations hereunder shall be absolute and shall in no event be subject to any right of set-off, recoupment, deduction or counter-claim or any other defence which the GUARANTOR may now or hereafter have against

the LENDER, or any other person, and the GUARANTOR hereby waives the right to claim any such set-off, counter-claim or other defense. The certificate of an authorized officer of the LENDER as to the amounts at any time payable by the GUARANTOR hereunder, shall be binding upon the Guarantor as prima facie evidence of the matters stated therein in the absence of manifest error.

3. This Guarantee is to be a continuing and Irrevocable Guarantee and accordingly is to remain in full force and effect and shall not be reduced by any kind of Intermediate payment(s) from the BORROWER under the LOAN - AGREEMENT until all moneys owing under the terms of the LOAN - AGREEMENT have been paid in full and shall not be affected in any way by the existence of any other security of any kind whatsoever given or to be given by the BORROWERS (or any of them) to the LENDER, furthermore the GUARANTOR hereby agrees that its liability under this Guarantee is unconditional, irrespective of its relations (especially contractual relations) with the BORROWER.

4. The liability of the GUARANTOR to the LENDER shall not be impaired or discharged by reason of any forbearance whether as to time, performance or other indulgence which the LENDER may grant at any time and from time to time to the BORROWERS or any of them.

5. The GUARANTOR hereby acknowledges that the LENDER may with the prior written consent of the GUARANTOR (which consent shall not be unreasonably withheld) at any time assign or transfer all or any part of its rights, benefits and claims under this Guarantee.

6. The GUARANTOR further agrees with the LENDER to indemnify the LENDER against any loss suffered or expense incurred by the LENDER as a result of any judgement been given or made for the payment of any amount due hereunder expressed in a currency other than the currency agreed in the LOAN - AGREEMENT.

7. The GUARANTOR undertakes to ensure that at all times the claims by the LENDER against the GUARANTOR under this Guarantee rank and will rank at least pari passu as to priority of payment with the claims of all other unsecured creditors in respect of any present or future indebtedness of the GUARANTOR.

8. The GUARANTOR hereby irrevocably (i) agrees not to claim and (ii) waives to the fullest extent permitted by applicable law, any right of immunity from legal process which it may claim for itself, or its assets or which may now or hereafter be attributed to itself or its assets in any jurisdiction and the GUARANTOR consents to the giving of any relief of the issue of any process in connection with such proceedings including the making, enforcement or execution against any property whatsoever (irrespective of its use or intended use) of any order or judgement which may be made or given in such proceedings provided that nothing in this Clause 8, shall affect any first of immunity granted by Greek applicable law to the GUARANTOR in relation to enforcement of a judgement (wherever obtained) against the assets of the GUARANTOR which are located in Greece as well as those assets located outside Greece which are dedicated exclusively to the GUARANTOR's non commercial purposes in the exercise of its sovereign right as State.

9. a) This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with the Austrian law;

b) The GUARANTOR irrevocably accepts and agrees that the Courts of Vienna and Athens shall have exclusive jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee and for such purposes irrevocably submits to the jurisdiction of such courts;

c) The GUARANTOR irrevocably waives any objection which it may have now or hereafter to such courts as are referred to in paragraph b) above being nominated as the forum to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee;

d) The GUARANTOR agrees that any process by which any suit, action or proceeding is initiated be served upon the GUARANTOR by being served upon the Minister of Finance and/or the Minister of Transportation and Communications and/or the General Accounting Office of the State in Athens without precluding any other lawful manner for the service of such process of suit, action or proceeding;

10. a) The GUARANTOR agrees that each communication or other document to be delivered hereunder, including without limitation this Guarantee, shall be in the English language or accompanied by an English translation thereof certified as accurate by an officer of the Hellenic Republic and in the case of conflict the English version shall prevail;

b) Each communication to be made hereunder shall be made in writing (which includes telex or letter);

c) Any communication or document to be made or delivered to the GUARANTOR shall be made or delivered to the GUARANTOR at the address of the General Accounting Office of the State (25 Directorate Section B) at Panepistimiou and Koral Streets, Athens, Greece and shall be deemed to have been delivered ten days after been mailed by registered mail to the said address unless the GUARANTOR has by fifteen days' written notice to the LENDER specified another address.

Κοινοποιούμε προμήθεια υπέρ του Δημοσίου 1% για την πορεχόμενη εγγύηση του η οποία θα υπολογίζεται και θα αποδίδεται σύμφωνα με το έγγραφό μας με αριθ. 98346/2944/8.8.79 και 121545/1786/6.11.1979.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 23 Σεπτεμβρίου 1993

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΕΤΡΟΣ ΔΟΥΚΑΣ

Αριθ. 2060247/11186/0025

(2)

Ποροχή της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου υπέρ Μετόχων της 5ης ΣΕΠ για τη δανειοδότησή τους προς οντοκράτισση των λεωφορείων τους.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Των Α.Ν. 747/1945 και 9/1967.

β) Του άρθρου 8 του Ν. 12266/82.

γ) Της παρ. 2 του άρθρου 14 του Ν. 2078/92.

2) Την από 15.7.93 σύμβαση μεταξύ μετόχων της 5ης ΣΕΠ και του Δημοσίου όπου καθορίζονται οι όροι και οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου.

3) Το από 16.9.1993 αίτημα μετόχων της 4ης ΣΕΠ μέσω του εξουσιοδοτημένου Προέδρου τους για τη χορήγηση της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου.

4) Το σχετικά νόμιμα πληρεξούσια μετόχων της 5ης ΣΕΠ προς τον Πρόεδρό της.

5) Την από 8.9.1993 δανειακή σύμβαση μετόχων της 5ης ΣΕΠ και της ERMIS Aktiengesellschaft für Handel Finanzierungsvermittlung und-beratung.

6) Την Υ. 2009/20.5.1993 κοινή απόφαση Πρωθυπουργού και Υπουργού Οικονομικών περί ανάθεσης αρμοδιοτήτων Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών, ορισμού:

Πορεύουμε την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου (εφεξής ο «Εγγυητής») προς την ERMIS AKTIENGESELLSCHAFT für Handel Finanzierungsvermittlung und -beratung Wiedner Hauptstrabe 56 A - 1040 - Vienna (εφεξής ο «Δανειστής») υπέρ των Μετόχων της 5ης ΣΕΠ (εφεξής οι «Δανειζόμενοι» και οτομικά ο «Δανειζό-

μενος») μέχρι του πασαύ των DM 10.331.184 ισοτ. σε δρχ. 1.410.000.000 (94πλάσιο των 15.000.000 δρχ. με ισατιμία DM/Δρχ. της 15.7.93) για την εμπρόθεσμη εξυπηρέτηση κατό κεφάλαιο, τόκους και λοιπά έξοδα, του χορηγηθησομένου από τα δανειστή δανείου (εφεξής τα «Δάνεια») συνολικού ποσού 21.620.000 DM σύμφωνα με την από 8.9.93 Σύμβαση Δανείου (εφεξής η «Σύμβαση») που υπεγράφη μεταξύ του Δανειστού και του κ. Καλογερά Κων/νου Προέδρου της 5ης ΣΕΠ ενεργώντας σύμφωνα με τα πληρεξούσια που είναι αυνημμένα στη δανειακή σύμβαση.

Η παρούσα εγγύηση πιστοποιεί τα ακόλουθα:

1. Ο εγγυητής εγγυόται ως πρωτοφειλέτης και όχι μόνον ως απλός εγγυητής δια της παραύσης ανέκκλητα και άνευ αιρέσεως προς τα Δανειστή την προώκοουσα και έγκαιρη πληρωμή όλων των ποσών των καθ' αιανδήποτε χρόναν καθισταμένων ληξιπραθέσμων και απαιτητών (αλλά μη καταβληθέντων) από κάθε Δανειζόμενα σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανείου και κατόπιν της έγγραφης όχλησης του Δανειστή προς τον εγγυητή, υπό την προϋπόθεση πάντα ότι η ευθύνη του Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα σε καμία περίπτωση δεν θα υπερβαίνει τα ποσόν της εγγυήσεως αυτής.

2. Οποιαδήποτε καταβολή από τον Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση θα πραγματοποιείται σε Γερμανικό Μόρκα με τόπο καταβολής τη Βιέννη. Ο Εγγυητής δια της παραύσης εγγυόται ότι δεν θα πράξει σε οποιαδήποτε αφαίρεση ή παρακράτηση από οποιαδήποτε πληρωμή ή απαία θα πραγματοποιηθεί σύμφωνα με την παρούσα. Εάν οποιοδήποτε φόρος, παρακράτηση ή αφαίρεση επιβάλλεται εκ του νόμου, ο Εγγυητής θα καταβάλει τα επιπρόσθετα εκείνα ποσά που θα είναι αναγκαία ώστε να εξασφαλισθεί ότι ο Δανειστής θα λάβει τα πλήρες ποσόν που θα ελάμβανε εάν δεν είχε επιβληθεί ο σχετικός φόρος ή η παρακράτηση ή η αφαίρεση. οι υπαχρεώσεις του Εγγυητή σύμφωνα με την απράουσα θα είναι πλήρεις και σε καμία περίπτωση δεν θα υπόκεινται σε αμψημισμό, έκπτωση, ανταπίτηση ή οποιαδήποτε άλλα μέσα αμύνης τα οποία παρέχεται τώρα ή στο μέλλον στον Εγγυητή κατό του Δανειστή ή σε περίπτωση εκχώρησης σύμφωνα με την παρ. 5 κατό του υπερού ή εκχώρησης, και ο Εγγυητής με την παρούσα παραιτείται του δικαιώματος του να απαιτήσει ή να προβάλει τέταιαν ουμψηφισμό ή ανταγωνήν ή άλλα μέσο αμύνης. Τα πισταπαιητικό που θα εκδίδεται από εξουσιοδοτημένο όργανο του Δανειστή σχετικό με το ύψος των εκόστοτε πληρωτέων από τον Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα πασών θα είναι δεσμευτικό για τον Εγγυητή ως *prima facie* απόδειξη των εις αυτό αναφερομένων στοιχείων εκτός της περιπτώσεως προφανούς λόθους.

3. Η παρούσα εγγύηση είναι αυνεχής και ανέκκλητη εγγύηση και ως εκ τούτου θα παραμείνει σε πλήρη ισχύ και θα φέρει αποτελέσματα μέχρι της πλήρους αποπληρωμής όλων των ποσών των αφειλομένων σύμφωνα με τους όρους της Συμβόσεως Δανείου και δεν θα επηρεάζεται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την ύπαρξη οποιασδήποτε άλλης ασφάλειας, οιασδήποτε φύσεως, χορηγηθείσης ή χορηγηθησάμενης από τους Δανειζόμενους ή από οποιονδήποτε από αυτούς πρας ταν Δανειστή. Περαιτέρω ο εγγυητής συμφωνεί ότι η ευθύνη του από την παρούσα εγγύηση χαρακτηύται άνευ αιρέσεως, και δεν θα λαμβάνονται υπόψη οι σχέσεις (ειδικά οι εκ ουμβάσεως σχέσεις) με τον Δανειζόμενα.

4. Η ευθύνη του Εγγυητή, πρας ταν Δανειστή δεν θα μειώνεται ούτε θα τυγχόνει απαλλαγής από οποιαδήποτε ανοχή σχετικό με τον χρόναν, ή την εκπλήρωση υπαχρεώσεων είτε από άλλη επιείκεια την οποία ήθελε επιδείξει ο Δανειστής οποτεδήποτε ή από καιρά εις καιρόν πρας τους Δανειζόμενους ή προς οποιανδήποτε εξ αυτών.

5. Ο Εγγυητής δια της παρούσης βεβαιώνει ότι ο Δανειστής δύναται με την πρηνγούμενη έγγραφη ουναίνεση του Εγγυητή την οποία ουναίνεση δεν θα αρνείται άνευ λόγου, απατεδήποτε να εκχωρεί ή να μεταβιβάζει όλα ή οποιοδήποτε μέρος των δικαιώμάτων, των προναμίων και των απαιτήσεών του σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση.

6. Ο Εγγυητής περαιτέρω ουμφωνεί μετά του Δανειστού ότι θα απαζημιώνει ταν Δανειστή για οποιαδήποτε ζημία υπέστη ή έξοδα στα οποία υπεβλήθη ο Δανειστής εκ της εκδόσεως οποιασδήποτε δικαστικής αποφάσεως για την πληρωμή οποιασδήποτε οφειλάμενου σύμφωνα με την παρούσα, ποσού εκφραζόμενου σε νόμισμα διαφορετικό του ουμφωνηθέντος στην Σύμβαση Δανείου.

7. Ο Εγγυητής αναλαμβάνει να εξασφαλίσει κατό πόντα χρόνα ότι οι αξιώσεις του Δανειστή κατό του Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα Εγγύηση κατατάσσονται και θα κατατάσσονται ταυλάχισταν κατ' ισομοιρία ως προς τα πρανόμιον πληρωμής με τις αξιώσεις όλων των άλλων μη ηοφωλιαμένων πιστωτών σε σχέση με οποιαδήποτε παρούσα ή μελλοντική οφειλή του Εγγυητή.

8. Ο Εγγυητής δια της παραύσης ανεκκλήτως (i) ουμφωνεί να μην απαιτήσει και (ii) παραιτείται στην μεγαλύτερη δυνατή και επιτρεπαμένη από το εφαρμοστέο δικαιο έκταση, παντός δικαιώματος του ουυλίας, σε σχέση με δικαστικές διαδικασίες, το οποίο ενδέχεται να εγείρει για λογαριασμό του ίδιου, των περιουσιακών στοιχείων του, ή τα παίο ενδέχεται να απανημηθεί σταν ίδιο ή στα περιουσιακά του στοιχεία στα παρόν ή στο μέλλαν από οποιαδήποτε δικαιοααία και ο Εγγυητής ουναίνει σε οποιαδήποτε δικαστική επανόρθωση ή έκδοση οποιασδήποτε δικαστικής αποφάσεως σχετιζόμενης με τις ως όνω δικαστικές ενέργειες περιλαμβανομένης και της εκδόσεως ή εκτελέσεως οποιασδήποτε διαταγής ή αποφάσεως η οποία δύναται να εκδοθεί ή να απαγγλθεί σε κάθε σχετική διαδικασία κατό οποιασδήποτε περιουσιακού στοιχείου (ανεξαρτήτως της χρήσεως ή του προαρισμού του) με την επιφύλαξη ότι ουδεμία διάταξη του παρόντος όρθρου 8 θα επηρεόσει οποιαδήποτε δικαίωμα ουυλίας τα οποίο απανέμει το Ελληνικό Δίκαιο στον Εγγυητή σε σχέση με την εκτέλεση αποφάσεως (οπουδήποτε και αν εξεδόθη αυτή) κατό των περιουσιακών στοιχείων του Εγγυητού τα οποία ευρίσκονται στην Ελλάδα καθώς και των περιουσιακών στοιχείων που ευρίσκονται εκτός Ελλάδος και πρραρίζονται απακλειστικώς για μη εμπαρακάς σκοπούς του Εγγυητή κατό την ενάσκηση των κυριαρχικών του δικαιωμάτων ως Κρότους.

9. (α) Η παρούσα Εγγύηση διέπεται από και ερμηνεύεται σύμφωνα με τας νόμους της Αυστρίας.

(β) Ο Εγγυητής ανεκκλήτως αποδέχεται και ουνομολογεί ότι τα Δικαστήρια της Βιέννης και των Αθηνών θα έχουν απακλειστική δικαιοδοσία να επιληφθούν και να αποφασίσουν επί οποιασδήποτε αγωγής, ή διαδικασίας ως επίσης και να ουμβιβόσουν τις διαφορές εκείνες οι οποίες μπορεί να προκύψουν εκ της παραύσης Εγγυήσεως ή σχετικώς προς αυτήν και προς τον ακαπό αυτόν ανεκκλήτως υπαβάλλεται στη δικαιοααία των δικαστηρίων αυτών.

(γ) Ο Εγγυητής ανεκκλήτως παραιτείται από οποιαδήποτε ένσταση αναρμοδιότητος παρούσα ή μέλλουσα σχετικά με τα αναφερόμενα στην ανωτέρω παρόγραφο (β) δικαστήρια τα οποία ορίζονται ως τα *factum* όπου θα εκδικασθεί και θα κριθεί οποιασδήποτε αγωγής, ή διαδικασία και θα ουμβιβασθούν εκείνες οι διαφορές οι οποίες ενδέχεται να προκύψουν από την παρούσα Εγγύηση και σε σχέση με αυτήν.

(δ) Ο Εγγυητής ουναμαλαγεί ότι οποιαδήποτε εισαγωγικό δικαστικών διαδικασιών έγγραφο που επιδίδεται σταν Εγγυητή δια επιδόσεως τους προς ταν Υπαυργό των Οικοναμικών ή προς ταν Υπαυργό Μεταφάρων και Επικαιωνιών ή προς το Γενικό Λογιστήριο ταν Κράτους στην Αθήνα χωρίς να απακλείεται οποιασδήποτε άλλος νόμιμος τρόπος για την επίδοση δικογράφων, ή διαδικαστικών εγγράφων.

10. (α) Ο Εγγυητής ουμφωνεί ότι κάθε επικαιωνία ή άλλο έγγραφο προς παρόδοση σύμφωνα με την παρούσα, ουμπεριλαμβανομένης αλλό άνευ περιορισμού, της παρούσης Εγγυήσεως, θα πραγματοποιείται στην Αγγλική γλώσσα ή θα ουνοδεύεται από Αγγλική μετάφραση η οποία θα επικυρώνεται ως ακριβής από όργανα της Ελληνικής Δημοκρατίας σε περίπτωση δε αμφιβαλίας, το Αγγλικό κείμενα θα υπερισχύει.

(β) Κάθε επικαιωνία σύμφωνα με την παρούσα θα πρραματα-

ποιείται εγγράφως (συμπεριλαμβανομένου του τέλεξ και της επιτολής).

(γ) Κάθε επικοινωνία ή έγγραφο δια τον ή προς παράδοση στον Εγγυητή θα γίνεται ή θα ποροδίδεται στον εγγυητή στην διεύθυνση του Γενικού λογιστηρίου του Κράτους (25η Διεύθυνση Β' Τμήμα) Πανεπιστημίου και Κοραή, Αθήνα, Ελλάς και θα θεωρείται ότι έχει παροδοθεί δέκο ημέρες αφότου ταχυδρομηθεί με ουστημένη επιστολή στην παραπάνω διεύθυνση εκτός εάν ο Εγγυητής δια προηγούμενης δεκαπενθήμερου ειδοποίησης γνωστοποιήσει ετέρο διεύθυνση στον Δανειστή.

Το κείμενο της εγγύησης στην Αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

WE DECIDE

We grant the guarantee of the Hellenic Republic (hereinafter the «Guarantor») to ERMIS Aktiengesellschaft für Handel, Finanzierungsvermittlung und -beratung, Wiedner Hauptstrasse 56, A - 1040 Vienna (hereinafter the «Lender») in favour of the Shareholders of 5th SEP (Cooperative of thermal busses for Athens - Piraeus and their suburbs) (hereinafter the «Borrower») and individually the «Borrower» up to the amount of D.M. 10.331.184 equivalent to drs 15.000.000 on the conversion rate for D.M./drachma prevailed on 15.7.1993, for the punctual repayment as of principal, interest and other expenses, of the loan to be granted by the Lender, of the total amount of 21.620.000 D.M., pursuant to the Loan Agreement, dated 8 September, 1993 (hereinafter the «Agreement»), which was signed between the «Lender» and Mr. Constantinos Calogeris President of the Board of Directors of 5th SEP, acting in accordance with the Powers of Attorney attached in the Loan Agreement.

This guarantee ratifies the following:

1. The GUARANTOR (as primary obligor and not as a surety merely) hereby irrevocably and unconditionally guarantees to the Lender the due and punctual payment to the LENDER of all sums from time to time due and payable (but unpaid) by each of the BORROWERS under or pursuant to the LOAN - AGREEMENT, upon the written demand made by the LENDER to the GUARANTOR, provided however that the liability of the GUARANTOR hereunder shall in no case exceed the amount of this Guarantee.

2. Any payment by the GUARANTOR under the Guarantee shall be made in Deutsche Mark 1000 Vienna, Austria. The GUARANTOR hereby guarantees that it will not make any deduction or withholding from any payment hereunder. If any tax, withholding or deduction is imposed by law, the GUARANTOR will pay such additional amounts as necessary to ensure that the LENDER receives the full amount which it would have received, had there been no such tax, withholding or deduction. The GUARANTOR'S obligations hereunder shall be absolute and shall in no event be subject to any right of set-off, recoupment, deduction or counter-claim or any other defense which the GUARANTOR may now or hereafter have against the LENDER, or any other person, and the GUARANTOR hereby waives the right to claim any such set-off, counter-claim or other defense. The certificate of an authorized officer of the LENDER as to the amounts at any time payable by the GUARANTOR hereunder, shall be binding upon the Guarantor as prima facie evidence of the matters stated therein in the absence of manifest error.

3. This Guarantee is to be a continuing and irrevocable Guarantee and accordingly is to remain in full force and effect and shall not be reduced by any kind of intermediate payment (s) from the BORROWER under the LOAN-AGREEMENT until all moneys owing under the terms of the LOAN-AGREEMENT have been paid in full and shall not be affected in any way by the existence and shall not be affected in any way by the existence of any other security of any kind whatsoever given or to be given by the BORROWERS (or any of them) to the LENDER, furthermore the GUARANTOR hereby agrees that its liability under this Guarantee is unconditional, irrespective of its relations (especially contractual relations) with the BORROWER.

4. The liability of the GUARANTOR to the LENDER shall not be impaired or discharged by reason of any forbearance whether as to time, performance or other indulgence which the LENDER may grant at any time and from time to time to the BORROWERS or any of them.

5. The GUARANTOR hereby acknowledges that the LENDER may with the prior written consent of the GUARANTOR (which consent shall not be unreasonably withheld) at any time assign or transfer all or any part of its rights, benefits and claims under this Guarantee.

6. The GUARANTOR further agrees with the LENDER to indemnify the LENDER against any loss suffered or expense incurred by the LENDER as a result of any judgement been given or made for the payment of any amount due hereunder expressed in a currency other than the currency agreed in the LOAN-AGREEMENT.

7. The GUARANTOR undertakes to ensure that at all times the claims by the LENDER against the GUARANTOR under this Guarantee rank and will rank at least pari passu as to priority of payment with the claims of all other unsecured creditors in respect of any present or future indebtedness of the GUARANTOR.

8. The GUARANTOR hereby irrevocably (i) agrees not to claim and (ii) waives to the fullest extent permitted by applicable law, any right of immunity from legal process which it may claim for itself, or its assets or which may now or hereafter be attributed to itself or its assets in any jurisdiction and the GUARANTOR consents to the giving of any relief or the issue of any process in connection with such proceeding including the making, enforcement or execution against any property whatsoever (irrespective of its use or intended use) of any order or judgement which may be made or given in such proceedings provided that nothing in this Clause 8, shall affect any right of immunity granted by Greek applicable law to the GUARANTOR in relation to enforcement of a judgement (wherever obtained) against the assets of the GUARANTOR which are located in Greece as well as those assets located outside Greece which are dedicated exclusively to the GUARANTOR'S non commercial purposes in the exercise of its sovereign right as State.

9. a) This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with the Austrian law;

b) The GUARANTOR irrevocably accepts and agrees that the Courts of Vienna and Athens shall have exclusive jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee and for such purposes irrevocably submits to the jurisdiction of such courts;

c) The GUARANTOR irrevocably waives any objection which it may have now or hereafter to such courts as are referred to in paragraph b) above being nominated as the forum to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee;

d) The GUARANTOR agrees that any process by which any suit, action or proceeding is initiated be served upon the GUARANTOR by being served upon the Minister of Finance and/or the Minister of Transportation and Communications and/or the General Accounting Office of the State in Athens without precluding any other lawful manner for the service of such process of suit, action or proceeding;

10. a) The GUARANTOR agrees that each communication or other document to be delivered hereunder, including without limitation this Guarantee, shall be in the English language or accompanied by an English translation thereof certified as accurate by an officer of the Hellenic Republic and in the case of conflict the English version shall prevail;

b) Each communication to be made hereunder shall be made in writing (which includes telex or letter);

c) Any communication or document to be made or delivered to the GUARANTOR shall be made or delivered to the GUARANTOR at the address of the General Accounting Office of the State (25 Df.

rectorate Section B) at Panepistimiou and Korai Streets, Athens, Greece and shall be deemed to have been delivered ten days after been mailed by registered mail to the said address unless the GUARANTOR has by fifteen days written notice to the LENDER specified another address.

Καθορίζουμε προμήθειο υπέρ του Δημοσίου 1% για την πορεχόμενη εγγύηση του η οποία θα υπολογίζεται και θα αποδίδεται σύμφωνα με το έγγραφό μας με αριθμ. 98346/2944/8.8.79 και 121545/1786/6.11.79.

Η απόφαση αυτή νο δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 23 Σεπτεμβρίου 1993

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΕΤΡΟΣ ΔΟΥΚΑΣ

Αριθ. 2060248/11187/0025

(3)

Ποροχή της εγγύησης του Ελληνικού Δημοσίου υπέρ Μετόχων της 6ης ΣΕΠ για τη δονειοδότησή τους προς οντικατάσταση των λεωφορείων τους.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Των Α.Ν. 747/1945 και 9/1967

β) Του άρθρου 8 του Ν. 1266/82

γ) Της παρ. 2 του άρθρου 14 του Ν. 2078/92.

2. Την από 15.7.93 σύμβαση μεταξύ μετόχων της 6ης ΣΕΠ και του Δημοσίου όπου καθορίζονται οι όροι και οι προϋποθέσεις για τη χορήγηση της εγγύησης του Ελλ. Δημοσίου.

3. Το από 16.9.93 αίτημα μετόχων της 6ης ΣΕΠ μέσω του Εξουσιοδοτημένου Προέδρου τους για τη χορήγηση της εγγύησης του Ελλ. Δημοσίου.

4. Το σχετικά νόμιμο πληρεξούσιο μετόχων της 6ης ΣΕΠ προς τον Πρόεδρό της.

5. Την από 8.9.93 δονειακή σύμβαση μετόχων της 6ης ΣΕΠ και της ERMIS Aktiengesellschaft für Handel Finanzierungsvermittlung und-beratung.

6. Την Υ. 2009/20.5.93 κοινή απόφαση Πρωθυπουργού και Υπουργού Οικονομικών περί ανάθεσης ορμοδιότητων Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών, αποφασίζουμε:

Παρέχουμε την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου (εφεξής ο «Εγγυητής») προς την ERMIS Aktiengesellschaft für Handel Finanzierungsvermittlung und -beratung Wiedner Hauptstrabe 56 A-1040 Vienna (εφεξής ο «Δανειστής») υπέρ των μετόχων της 6ης ΣΕΠ (εφεξής οι «Δανειζόμενοι» και ατομικά ο «Δανειζόμενος») μέχρι του ποσού των DM 3.297.186 ισοτ. σε δρχ. 450.000.000 (30πλάσιο των 15.000.000 δρχ. με ισοτιμία DM/δρχ. της 15.7.93) για την εμπρόθεσμη εξυπηρέτηση κατά κεφάλαιο, τόκους και λοιπά έξοδα, του χρηρηγηθσομένου από το δονειστή δανείου (εφεξής το «Δάνειο») συνολικού ποσού 6.900.000 DM σύμφωνα με την από 8.9.93 Σύμβαση Δανείου (εφεξής η «Σύμβαση») που υπεγράφη μεταξύ του Δανειστού και του Σταύρου Ζοχοριουδάκη Προέδρου της 6ης ΣΕΠ ενεργούντος σύμφωνα με το πληρεξούσιο που είναι συνημμένα στη δανειακή σύμβαση.

Η πορούσα εγγύηση πιστοποιεί το ακόλουθο:

1. Ο εγγυητής εγγυάται ως πρώτοφειλέτης και όχι μόνον ως απλός εγγυητής δια της παρούσης ανέκκλητα και άνευ οίρεσεως προς το Δανειστή την προήκουση και έγκοιρη πληρωμή όλων των ποσών των καθ' οιονδήποτε χρόνον κοθιοτομένων ληξιπρόθεσμων και απαιτητών (αλλά μη κοτοβληθέντων) από κάθε Δανειζόμενο σύμφωνα με τη Σύμβαση Δανείου και κοτόπιν της έγγραφης όχλησης του Δανειστή προς τον εγγυητή, υπό την προϋπόθεση πάντο ότι η ευθύνη του Εγγυητή σύμφωνα με την πορούσα σε κομμία περίπτωση δεν θα υπερβόινει το ποσόν της εγγυήσεως

ουτής.

2. Οποιαδήποτε κοτοβολή από τον Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση θα πορομοποιείται σε Γερμονικά Μάρκο με τόπο κοταβολής τη Βιέννη. Ο Εγγυητής διο της πορούσης εγγυάται ότι δεν θα προβεί σε οποιοδήποτε οφαίρεση η ποροκράτηση από οποιοδήποτε πληρωμή η οποία θα πορομοποιηθεί σύμφωνα με την παρούσα. Εάν οποιοσδήποτε φόρος, ποροκράτηση ή οφαίρεση επιβάλλεται εκ του νόμου, ο Εγγυητής θα κοταβάλει το επιπρόσθετο εκείνο ποσά που θα είναι οναγκοίο ώστε να εξοφολισθεί ότι ο Δανειστής θα λάβει το πλήρες ποσόν που θα ελάμβανε εάν δεν είχε επιβληθεί ο σχετικός φόρος ή η ποροκράτηση ή η οφαίρεση. Οι υποχρεώσεις του Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα θα είναι πλήρεις και σε κομμία περίπτωση δεν θα υπόκεινται σε ουμψηφοισμό, έκπτωση, ανταπαίτηση ή οποιοδήποτε άλλο μέσο αμύννης το οποίο πορέχεται τώρο ή στο μέλλον στον Εγγυητή κατά του Δανειστή ή σε περίπτωση εκχώρησης σύμφωνα με την πορ. 5, κατά του υπερού η εκχώρηση, και ο Εγγυητής με την πορούσα ποροτείται του δικαιώματος του να οποιήσει ή να προβάλει τέτοιον ουμψηφοισμό ή ανταγωνήν ή άλλο μέσο ομύννης. Το πισοποιοητικό που θα εκδίδεται από εξουσιοδοτημένο όργανο του Δανειστή σχετικά με το ύψος των εκάστοτε πληρωτέων από τον Εγγυητή σύμφωνα με την παρούσα ποσών θα είναι δεομευτικό γιο τον Εγγυητή ως prima facie απόδειξη των εις ουτό ονοφερομένων στοιχείων εκτός της περιπτώσεως ποροφανούς λάθους.

3. Η παρούσα εγγύηση είναι ουνεχής και ουέκκλητη εγγύηση και ως εκ τούτου θα ποραμεινεί σε πλήρη ισχύ και θα φέροι οποτελέοματα μέχρι της πλήρους οποπληρωμής όλων των ποσών των οφειλομένων σύμφωνα με τους όρους της Συμβάσεως Δανείου και δεν θα επηρεάζεται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την ύπορξη οποιοσδήποτε άλλης οσφάλειας, οιοσδήποτε φύσεως, χορηγηθείσης ή χορηγηθσομένης από τους Δανειζόμενους, ή από οποιοσδήποτε από ουτούς προς τον Δανειστή. Ποροτέρω ο εγγυητής ουμφωνεί ότι η ευθύνη του από την πορούσα εγγύηση χορηγείται άνευ αιρέσεως, και δεν θα λομβάνονται υπόψη οι σχέσεις (ειδικά οι εκ ουμβάσεως σχέσεις) με τον Δανειζόμενο.

4. Η ευθύνη του Εγγυητή, προς τον Δανειστή δεν θα μειώνεται ουτε θα τυγχάνει απαλλαγής από οποιοδήποτε ονοχή σχετικά με τον χρόνον, ή την εκπλήρωση υποχρεώσεων είτε από άλλη επιείκιο την οποίο ήθελε επιδείξει ο Δανειστής οποτεδήποτε ή από κοιρού εις κοιρόν προς τους Δανειζόμενους ή προς οποιοσδήποτε εξ αυτών.

5. Ο Εγγυητής δια της πορούσης βεβαίονει ότι ο Δανειστής δύνοται με την πορογούμενη έγγοφο ουναίνεση του Εγγυητή την οποίο ουναίνεση δεν θα ορνείται άνευ λόγου, οποτεδήποτε να εκχωρεί ή να μεταβιβάζει όλο ή οποιοδήποτε μέρος των δικαιωμάτων, των πορονομίων και των απαιτήσεων του σύμφωνα με την πορούσα εγγύηση.

6. Ο Εγγυητής πορατέρω ουμφωνεί μετά του Δανειστού ότι θα οποζημιώνει τον Δανειστή γιο οποιοδήποτε ζημίο υπέστη ή έξοδα στα οποίο υπεβλήθη ο Δανειστής εκ της εκδόσεως οποιοσδήποτε δικοστικής οποφάσεως για την πληρωμή οποιοσδήποτε οφειλομένου σύμφωνα με την πορούσα, ποσοο εκποραζόμενου σε νόμιμο διαφορετικό του ουμφωνηθέντος στην Σύμβαση Δανείου.

7. Ο Εγγυητής αναλαμβάνει να εξασοφολίσει κατά πάντα χρόνο ότι οι οξιώσεις του Δανειστή κατά του Εγγυητή σύμφωνα με την πορούσα Εγγύηση κοτατάοοονται και θα κοτατάοοονται τοιλάχιστον κοτ' ισομοριο ως προς το πορονόμιο πληρωμής με τις οξιώσεις όλων των άλλων μη οφολιομένων πισοτών σε σχέση με οποιαδήποτε παρούσα ή μελλοντική οφειλή του Εγγυητή.

8. Ο Εγγυητής διο της παρούσης ουεκκλήτως (i) ουμφωνεί να μην αποιήσει και (ii) πορατείται στην μεγαλύτερη δύνοτη και επιτροπομένη από το εφορμοοτέο δικοιο έκτοση, ποντός δικοιωμάτων του ουολος, σε σχέση με δικοστικές διοδιοκοίες, τον οποίο ενδέχεται να εγείρει γιο λογοριασμό του ίδιου, των ποροουοικών στοιχείων του, ή το οποίο ενδέχεται να οπονενμηθεί στον ίδιο ή στο ποροουοικό του στοιχείο στο πορόν ή στο μέλλον από οποιο-

δήπατε δικαιοδοσία και ο Εγγυητής ουνοινει σε απαιαδήπατε δικαστική επανάρθωση ή έκδοση οπαιαδήπατε δικαστικής αποφάσεως σχετιζαμένης με τις ως άνω δικαστικές ενέργειες περιλαμβανομένης και της εκδόσεως ή εκτελέσεως οποιοσδήποτε διατογής ή αποφάσεως η οπολο δύναται νο εκδοθεί ή να απαγγελθεί σε κάθε σχετική διαδικασία κατά απαιαυδήπατε περιαιαιακού στοιχείου (ονεζαρτήτως της χρήσεως ή του πρααιισμού του) με την επιφύλοξη ότι ουδεμίο διάταξη του παράντας άρθρου 8 θα επηρεάσει οποιοδήποτε δικαίωμα αιυλίο το οποίο απονέμει τα Ελληνικά Δίκαιο αταν Εγγυητή σε σχέση με την εκτέλεση οπαιαδσεως (οπαυδήπατε και ον εξεδάθη αυτή) κατά των περιουσιακών στοιχείων του Εγγυητού τα οποία ευρίσκονται στην Ελλάδα και των περιαιαιακών αιαιείων που ευρίσκονται εκτάς Ελλάδος και προορίζονται οπικλειαιτικώς γιο μη εμπαιρικούς σκοπούς του Εγγυητή κατά την ενάοκτηση των κυριαρχικών του δικαιωμάτων ως Κράτους.

9. (α) Η παραιαο Εγγύηση διέπεται οπό και ερμηνεύεται αύμφωνο με ταις νόμους της Αυστρίας.

(β) Ο Εγγυητής ανεκκλήτως αποδέχεται και ουναμαλαγει ότι τα Δικαστήρια της Βιέννης και των Αθηνών θα έχουν οπικλειαιτική δικαιοδοσία νο επιληφθούν και νο οποφαιάιαν επί οποιοσδήποτε αιγνής, ή διαδικοσίας ως επίαιης και να αιμβιάοοον τις διαφαιές εκείνες αι αιαιες μποιεί να πρακύψαν εκ της παραιαοης Εγγυήσεως ή σχετικώς πραι αιτήν και πραι τον οκαπά αυτόν ανεκκλήτως υποβάλλεται στη δικαιοδοσία των δικαστηρίων αυτών.

(γ) Ο Εγγυητής ανεκκλήτως ποραιτείται από οπαιαδήπατε ένσταση ανορμαδιότητας παραιαο ή μέλλαιαα σχετικά με τα αναφερόμενα στην ονωτέρω παράγραφο (β) δικαστήρια το οποια αρίζονται ως τα φαυμ όπου θα εκδικοσθεί και θα κριθεί οπαιαδήπατε ογώγ, ή διαδικοσία και θο αιμβιάοοαυν εκείνες αι διοφαιές αι οποιες ενδέχεται νο πρακύψαν από την παραιαο Εγγύηση και σε σχέση με αυτήν.

(δ) Ο Εγγυητής ουνομολαγει ότι οποιοδήποτε εισαγωγικό δικαστικών διοδικαιών έγγραφο θο επιδίδεται οτον Εγγυητή δια επιδασέως του πραι τον Υπουργό των Οικονομικών ή πραι τον Υπαιργά Μεταφαιών και Επικαιωνιών ή πραι τα Γενικό Λαγιστήριο του Κράτους στην Αθήνα χωρίς νο οπικλειεται οποιοσδήποτε άλλος νόμιμος τρόπος γιο την επίδαιση δικογράφων, ή διαδικοτικών εγγράφων.

10. (α) Ο Εγγυητής αιμφωνεί ότι κάθε επίκοιωνία ή άλλα έγγραφα πραι ποράδαιση ούμφωνα με τη πορούοο, αιμπεριλαμβαναιμένης άλλο άνευ περιοριισμού, της παραιαο Εγγυήσεως, θο προγματαιπαιείται στην Αγγλική γλώαα ή θα ουνοδεύεται από Αγγλική μετάφραση η οποια θα επικυρώνεται ως ακριβής οπό άργονα της Ελληνικής Δημοκρατίας σε περίπτωση δε ομφιβάλος, τα Αγγλικό κείμενο θα υπερισχύει.

(β) Κάθε επικαιωνία ούμφωνο με την παραιαο θο προγματαιπαιείται εγγράφως (οιμπεριλαμβανομένου του τέλεξ και της επιστολής).

(γ) Κάθε επικαιωνίο ή έγγραφο δια ταις ή πραι ποράδαιση οταν Εγγυητή θα γίνεται ή θο παροδίδεται οταν εγγυητή στην διεύθυνση του Γενικού Λαγιστηρίου του Κράτους (25η Διεύθυνση Β Τμήμα) Πανεπιστημίου και Καραή, Αθήνα, Ελλάς και θα θεωρείται ότι έχει ποροδοθεί δέκα ημέρες αόφτου τοχυδρομηθεί με αιαιημένη επισαλή στην παροπάνω διεύθυνση εκτάς εάν ο Εγγυητής διο πραιγαύμενης δεκοπενθήμερου ειδαπαιήσεως γνωτοποιήσει ετέρο διεύθυνσή αταν Δανειστή.

Το κείμενο της εγγύησης στην Αγγλική γλώαα έχει ως εξής:

WE DECIDE

We grant the guarantee of the Hellenic Republic (hereinafter the «Guarantor») to ERMIS Aktiengesellschaft fur Handel, Finanzierungsvermittlung und-beratung, Wiedner Haubstrasse 56, A-1040 Vienna (hereinafter the «Lender») in favour of the Shareholders of 6th SEP (Cooperative of thermal busses for Athens-Piraeus and their suburbs) (hereinafter the «Borrower's») and individually the

«Borrower» up to the amount of D.M. 3.297.186 equivalent to drs 15.000.000 on the conversion rate for D.M./drachma prevailed on 15.7.1993, for the punctual repayment as of principal, interest and other expenses, of the loan to be granted by the Lender, of the total amount of 6.900.000 D.M., pursuant to the Loan Agreement, dated 8 September, 1993 (hereinafter the «Agreement»), which was signed between the «Lender» and Mr. Stavros Zaharioudakis President of the Board of Directors of 6th SEP, acting in accordance with the Powers of Attorney attached in the Loan Agreement.

This guarantee ratifies the following:

1. The GUARANTOR (as primary obligor and not as a surety merely) hereby irrevocably and unconditionally guarantees to the LENDER the due and punctual payment to the LENDER of all sums from time to time due and payable (but unpaid) by each of the BORROWERS under or pursuant to the LOAN-AGREEMENT, upon the written command made by the LENDER to the GUARANTOR, provided however that the liability of the GUARANTOR hereunder shall in no case exceed the amount of this Guarantee.

2. Any payment by the GUARANTOR under this Guarantee shall be made in Deutsche Mark loco Vienna, Austria. The GUARANTOR hereby guarantees that it will not make any deduction or withholding from any payment hereunder. If any tax, withholding or deduction is imposed by law, the GUARANTOR will pay such additional amounts as necessary to ensure that the LENDER receives the full amount which it would have received, had there been no such tax, withholding or deduction. The GUARANTOR'S obligations hereunder shall be absolute and shall in no event be subject to any right of set-off, recoupment, deduction or counter-claim or any other defense which the GUARANTOR may now or hereafter have against the LENDER, or any other person, and the GUARANTOR hereby waives the right to claim any such set-off, counter-claim or other defense. The certificate of an authorized officer of the LENDER as to the amounts at any time payable by the GUARANTOR hereunder, shall be binding upon the Guarantor as prima facie evidence of the matters stated therein in the absence of manifest error.

3. This Guarantee is to be a continuing and irrevocable Guarantee and accordingly is to remain in full force and effect and shall not be reduced by any kind of intermediate payment (s) from the BORROWER under the LOAN-AGREEMENT until all moneys owing under the terms of the LOAN-AGREEMENT have been paid in full and shall not be affected in any way by the existence and shall not be affected in any way by the existence of any other security of any kind whatsoever given or to be given by the BORROWERS (or any of them) to the LENDER, furthermore the GUARANTOR hereby agrees that its liability under this Guarantee is unconditional, irrespective of its relations (especially contractual relations) with the BORROWER.

4. The liability of the GUARANTOR to the LENDER shall not be impaired or discharged by reason of any forbearance whether as to time, performance or other indulgence which the LENDER may grant at any time and from time to time to the BORROWERS or any of them.

5. The GUARANTOR hereby acknowledges that the LENDER may with the prior written consent of the GUARANTOR (which consent shall not be unreasonably withheld) at any time assign or transfer all or any part of its rights, benefits and claims under this Guarantee.

6. The GUARANTOR further agrees with the LENDER to indemnify the LENDER against any loss suffered or expense incurred by the LENDER as a result of any judgement been given or made for the payment of any amount due hereunder expressed in a currency other than the currency agreed in the LOAN-AGREEMENT.

7. The GUARANTOR undertakes to ensure that at all times the claims by the LENDER against the GUARANTOR under this Guarantee rank and will rank at least pari passu as to priority of payment with the claims of all other unsecured creditors in respect of any present or future indebtedness of the GUARANTOR.

8. The GUARANTOR hereby Irrevocably (i) agrees not to claim

and (ii) waives to the fullest extent permitted by applicable law, any right of immunity from legal process which it may claim for itself, or its assets or which may now or hereafter be attributed to itself or its assets in any jurisdiction and the GUARANTOR consents to the giving of any relief or the issue of any process in connection with such proceeding including the making, enforcement or execution against any property whatsoever (irrespective of its use or intended use) of any order or judgement which may be made or given in such proceedings provided that nothing in this Clause 8, shall affect any right of immunity granted by Greek applicable law to the GUARANTOR in relation to enforcement of a judgement (wherever obtained) against the assets of the GUARANTOR which are located in Greece as well as those assets located outside Greece which are dedicated exclusively to the GUARANTOR's non commercial purposes in the exercise of its sovereign right as State.

9. a) This Guarantee shall be governed by and construed in accordance with the Austrian law;

b) The GUARANTOR irrevocably accepts and agrees that the Courts of Vienna and Athens shall have exclusive jurisdiction to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee and for such purposes irrevocably submits to the jurisdiction of such courts;

c) The GUARANTOR irrevocably waives any objection which it may have now or hereafter to such courts as are referred to in paragraph b) above being nominated as the forum to hear and determine any suit, action or proceeding and to settle any disputes, which may arise out of or in connection with this Guarantee;

d) The GUARANTOR agrees that any process by which any suit, action or proceeding is initiated be served upon the GUARANTOR by being served upon the Minister of Finance and/or the Minister of

Transportation and Communications and/or the General Accounting Office of the State in Athens without precluding any other lawful manner for the service of such process of suit, action or proceeding;

10. a) The GUARANTOR agrees that each communication or other document to be delivered hereunder, including without limitation this Guarantee, shall be in the English language or accompanied by an English translation thereof certified as accurate by an officer of the Hellenic Republic and in the case of conflict the English version shall prevail;

b) Each communication to be made hereunder shall be made in writing (which includes telex or letter);

c) Any communication or document to be made or delivered to the GUARANTOR shall be made or delivered to the GUARANTOR at the address of the General Accounting Office of the State (25 Directorate Section B) at Panepistimiou and Korai Streets, Athens, Greece and shall be deemed to have been delivered ten days after been mailed by registered mail to the said address unless the GUARANTOR has by fifteen days written notice to the LENDER specified another address.

Καθορίζουμε προμήθεια υπέρ του Δημοσίου 1% για την παρεχόμενη εγγύηση του η οποία θα υπολογίζεται και θα αποδίδεται σύμφωνα με το έγγραφό μας με αριθ. 98346/2944/8.8.79 και 121545/1786/6.11.79.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 23 Σεπτεμβρίου 1993

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΕΤΡΟΣ ΔΟΥΚΑΣ